

ASAMBLEA DE OTOÑO 2013

ÁREA 06 COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE
ALCOHOLICÓS ANONIMOS
Presenta:

LA ASAMBLEA DE OTOÑO “EL INVENTARIO DE ÁREA”

Sábado 9 de Noviembre del 2013

El Centro de Eventos en la Catedral de Santa María
1111 Gough Street
San Francisco CA 94109

Registración: 8:30-9:30 a.m.

Orientación: 9:30-10:00 a.m.

Reunión de Negocios: 10:00 -12:00 p.m.

Almuerzo: 12:00-1:00 p.m.

Inventario de Área: 1:00-2:45 p.m.

Descanso de Serenidad: 2:45-3:00 p.m.

Inventario del Área (continuación): 3:00-4:30 p.m.

¿Qué hay en tu mente? 4:30-5:00 p.m.

Preguntas de Inventario Panel 63

¿Practicamos la humildad en el servicio?

¿Concedemos a los servidores de confianza la autoridad suficiente para que coincida con su responsabilidad?

¿Cómo podemos ser más efectivos comunicando el valor espiritual de auto-mantenimiento?

¿Cómo podemos comunicar el papel y el propósito de Servicios Generales y CNCA a nuestra comunidad?

¿Los negocios conducidos en CNCA son importantes para los grupos y el futuro de AA?

¿Podemos ser más inclusivos en cumplir las necesidades de nuestra membresía diversa?

¿Cómo podemos fortalecer la composición y el liderazgo del futuro de nuestros servidores de confianza?

TRAER SUS RADIOS FM PARA TRADUCCION SIMULTÁNEA

OCTUBRE 2013

¡Saludos a toda nuestra Comunidad!

¡Estamos al comienzo de “Otoño” y eso significa que ya casi llega el tiempo para la Asamblea de Otoño de nuestra Área!

Sinceramente, espero con entusiasmo nuestra Asamblea de Otoño el 9 de Noviembre en San Francisco. Sera maravilloso pasar tiempo con ustedes y nuestra ex Custodio Regional Madeleine P., quien será la moderadora. Vea nuestro boletín dentro de los comentarios o en cnca06.org. También en esta Asamblea elegiremos por procedimiento del “Tercer Legado”, el candidato de CNCA para Custodio Regional del Pacifico. En la 64va CSG presentare nuestro candidato a los Delegados de la Región de Pacifico y elegiremos nuestro nuevo Custodio de los candidatos de las 15 diferentes Áreas en nuestra Región.

¡He recibido correo electrónico de la OSG y la Grapevine y los e enviado a sus MDCs pero quería compartir algo que yo siento que es de gran importancia a nuestra comunidad!

El Comité de Necesidades Especiales/Accesibilidades miembro del personal de la OSG nos mando una carta de solicitud. Informando que la Grapevine de AA está buscando experiencias de miembros de AA que han participado en comités de Necesidades Especiales/Accesibilidades o aquellos que tienen experiencias personales para compartir acerca de sus propias dificultades con Necesidades Especiales/Accesibilidades. ¡Su experiencia es tan importante! Muchos acontecimientos ocurren en nuestras vidas sobrias, algunos podrían traer una necesidad de ayuda adicional. ¡Por favor consideren escribir sobre sus experiencias y nos ayudara mejorar nuestro trabajo de servir AA como un todo! ¡La fecha límite es el 1ro de Diciembre, por lo tanto no hay tiempo para procrastinar! Para más información por favor visite www.aagrapevine.org/contribute o pregúntenle a nuestro coordinador de GV/Literatura/La Viña Ray o a mí.

Estoy entusiasmada por nuestra próxima inventario de Área, y quiero mencionar la importancia de tener RSGs y oficiales participar en este proceso. El inventario es una de las mayores herramientas personales que utilizamos para el paso doce. Lo mismo se puede decir cuando nuestros Grupos, Distritos, Áreas y la Conferencia de SG hacen un buen uso de este principio. Como inventarios logran una mejor manera de vivir en nuestra sobriedad, pueden traer a un grupo una mejor visión para el futuro de AA. Nuestro objetivo primordial no ha cambiado. ¿Cómo logramos llevar el mensaje tiene que seguir evolucionando para poder compartir nuestra Esperanza con los demás. En la Conferencia de SG estuvimos dialogando y escuchamos presentaciones que en realidad nos asieron creer; que el inventario es un principio “Universal de AA” que nos trae la Unidad increíble y Unicidad de propósito.

Como en nuestras experiencias personales, cambios pueden ser un profundo reconocimiento de un momento de claridad, o uno que requiere tiempo. Cambios después de un inventario pueden venir rápidamente o lentamente. Los resultados del inventario a menudo se obtienen de las conversaciones y evaluaciones antes de tomar acción. Yo he tenido experiencias profundas con cada inventario personal, de Grupo, del Distrito, de Oficial, y de Área. Amorosamente le doy la bienvenida a esta oportunidad de crecimiento, y esperando compartir con ustedes los retos que vengan con los inventarios de nuestra Área y Conferencia.

¡Con confianza en el proceso!

Padee



COMENTARIOS CNCA



CONFIDENCIAL — OCTUBRE DEL 2013

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA DE ALCOHOLICOS ANONIMOS

www.cnca06.org

Área Costa Norte de California de Alcohólicos Anónimos

REVIA DE LA REUNION DEL COMITÉ DE ÁREA

Octubre 2013

Peek-a-boo,

Como ustedes ya han notado este mes la Previa del Coordinador esta en la pagina 3 y en la primera pagina, tenemos el volante para la Asamblea que se llevara acabo el 9 de Noviembre organizado por el Distrito 06 y 16. Estaremos nominando un candidato para el Custodio Regional del Pacifico seguido por un inventario de nuestra Área 06.

Nuestra facilitadora será nuestra ex Custodio Regional del Pacifico Madeleine P. Volantes incluyendo las preguntas de inventario han sido enviados a todos los MCDCs. Nos gustaría darles las gracias a todos los que participaron en entregar preguntas para la Asamblea; personalmente siento que esta es la mejor manera que nuestra comunidad puede participar en hacernos saber como podemos servir mejor para llegar a los que todavía están allá fuera.

“Esto es especialmente cierto en el trabajo de Paso Doce – un trabajo al que casi todos nosotros nos dedicamos afanosamente. Todo padrino es necesariamente un líder. Es enorme lo que esta en juego: la vida de un ser humano y, a menudo, la felicidad de toda una familia.” (S40)

El mes pasado, en la Reunión de Comité Área debido a un exceso de presupuesto aplazamos una propuesta de Marín para ser anfitrión en la Asamblea de Verano del 2014 .La Asamblea esta todavía abierta para todos los distritos que quieren someter una petición. Generamos una discusión con un par de temas de discusión en nuestra reunión de negocios. Les animamos a que participen compartiendo estos temas con sus grupos: El inventario - un instrumento para quiarnos en el futuro:

Utilizando un inventario para animar mejor participación; ¿Estamos enfatizando todos los pasos, especialmente el Paso 12 acerca de servicio, con el fin de que nuestra proporción de RSGs pueda mejorar en nuestra membresía?

¿Cómo puede el inventario ayudar a un Distrito, Comité de Área, o Asamblea de Área?

También tenemos un Negocio Viejo en La Asamblea de Otoño el 9 de Noviembre, “Que CNCA cese la producción, copia y envió postal de las versiones de Los Comentarios/ Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual.”-Comité de Sitio Web

No se les olvide traer sus radios FM y no se les olvide de llevárselos de nuevo junto con sus pertenencias personales, siéntanse libre en fijarse en el “lost and found” (objetos perdidos y encontrados). También seria bien si traen una copia de los Comments/Comentarios de Septiembre para utilizar los acuerdos de la Asamblea anterior en la Asamblea el 9 de Noviembre

Con Gratitud,
Raymundo L., Coordinador de Área

ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITE DE AREA—2013

AREA COSTA NORTE DE CALIFORNIA ACTA DE LA REUNION DEL COMITE DE AREA SEPTIEMBRE 28, 2013

La reunión mensual de CNCA se llevo a cabo en Septiembre 28, 2013 en el Centro Comunitario de Petaluma. Raymundo L abrió la reunión con la Oración de la Serenidad. 12:32pm. El preámbulo fue leído por Tim D de Distrito 14. Ángela H de distrito 11 leyó la 9ª tradición, y Rigo L de Distrito 20 leyó el 9º Concepto. Hubo 5 ex delegados presentes: Diane O P35, Bob K P47, Sharon A, P57, and David K P59. Director no custodio actual de la junta de AAWS y Ken M, P61. 1 nuevo RSG y 2 nuevos MCDs
El acta y el reporte financiero de Agosto fueron aceptados tal como aparecen en los Comments de CNCA
Cumpleaños: 7/111 años.
Asistencia Registrada : Votante = 61 No-Votante = 42

Reporte de Oficiales

Delegada *Padee M* : Envíe correos a los MCDs y a los coordinadores de comités y a los oficiales: Ven a ver me si no estas recibiendo. Rod B, junta de AAWS y Custodio Regional envío algunos comentarios; Carta de Phyllis, Manejadora de la OSG acerca de nuevo documental de anonimato: Las dos están traducidas en español. Nuevo "One on One" esta en segunda impresión. Conferencia 64 va tener un pastel, sordo y con problemas de audición tuvieron una reunión en español tenían foto en GV. Informes de la Conf. llegaron; los oficiales han distribuido en las reuniones de distrito. Si necesitan copias, vengan a ver me. Fecha limite 13 de Diciembre. Cuestionario de necesidades especiales ha generado nuevos interés; es emocionante vernos intentar de extender y de hacer mas trabajo. NCCAA: 11-13 de Octubre, Modesto. El panel seria el Sábado a las 9:30am. Solo dos mas informes de la conferencia a hacer. Correos electrónicos de gente a encontrar reuniones en otros lugares así que gracias a todos los distritos con los sitios web. Su presencia en nuestra asamblea en San Francisco es parte de su trabajo de 12 pasos. Revise su calendario de AA para todos nuestros eventos: PRAASA en San Diego en Marzo. Asamblea de Pre-Conferencia en Monterey es bien importante; comunicación "One on One" comunicando para llevar el mensaje a Nueva York. La Edición en Español de Lenguaje del Corazón se esta revisando aquí para asegurar que la traducción esta bien.

ALTERNO DELEGADO *Jeff O*: Escritorio de información envió una nota acerca un documento que se esta presentando pero no fue sacada de AA. La mejor defensa es no-defensa; no tenemos opinión sobre asuntos ajenos. Taller sobre el anonimato el 12 de Octubre.

Coordinador:

Raymundo L : Madeleine P moderara nuestro Inventario de Área. Por favor entregue sus preguntas hoy. Tenemos algunos objetos perdidos y encontrados "Lost and Found" y un nuevo Signo.

TESOREO *Agustín L* Ingreso de Agosto: \$10,557.70
Gastos: \$ 8902.70 Neto: \$ 1,655.00. Hoy gastaremos aproximadamente \$8500.00. Por favor considere el envío de su contribución como una orden de dinero si usted esta cerrando su cuenta de chequeing ya que hemos tenido 3 cheques sin fondos.

REGISTRANTE *Michael Q* : Varios cambios a la lista: imprimí 8-10 este mes pasado y el nuevo no esta actual esta mañana: Tengo que agregar el nuevo nombre de Ted. Necesito ayuda en el seguimiento de más de 2,000 grupos: MCDs por favor monitorean sus sub distritos Veán me si hay preguntas: Proyecto de correo electrónico de la OSG.

SECRETARIA DE Actas *Judy W*: Feliz de estar aquí, he sido una semana agitada, así que estoy escuchando mucho hoy. Gracias a

todos por estar aquí.

COORDINADOR DE ASAMBLEA: *Phil B*: Marín está trabajando con otros distritos en volver a presentar una propuesta para la asamblea, San Francisco esta en llamas para la Asamblea de Nov. Pre-Conf esta en llamas: Monterey tiene un nuevo coordinador de asamblea, y tres nuevos MCDs, No se les olvide la Sesión de compartimiento de los MCDs es aquí a la 10am.

LITERATURA/GV *Ray W* Libro mas reciente, "No Matter What" ya tiene un mes que esta disponible. La ultima versión de GV; parece de ser controversial.

REPORTES DE DISTRITO

01 MONTEREY *Scott P* : Muy emocionado: 4 nuevos MCDs, nuevo registrador, nuevo enlace de los Jóvenes. Muchos voluntarios para la Asamblea Pre-Conf. 2 de Noviembre: Comer con la Delegada

02 SALINAS/SAN BENITO *Mark C*: Discutimos nuestra segunda próxima Cena de Gratitud el Sábado de la Asamblea. Se están involucrando mas las personas. Oficial visitante fue muy útil en discutiendo la asamblea de inventario y el proceso.

03 SANTA CRUZ *Scott B* : (Coordinador leyó el reporte enviado por correo electrónico) : Disculpan la ausencia, El día de hoy estamos co-organizando Día de Unidad: Llenamos nuestra posición de IP/CPC, 19 de Oct: Reunión con los de Mayor tiempo; Estamos trabajando con D01 y D 02 en la asamblea pre-conferencia.

04 SANTA CLARA NORTE *Robert E* : Estamos discutiendo como y que debe de llevar un RSG al Grupo, Negocio Nuevo: De eliminar el sexo opuesto en la p117 de 12+12. Los grupos tienen problemas con la compra / venta de artículos antes y después de Juntas y tratando con anuncios no-AA. Trabajando con archivos recordados de miembros con mas de 35 años.

40 SANTA CLARA SUR *Jim A*: Intergrupala va tener un evento de lleva tu padrino al almuerzo la próxima semana. Co-anfitrión de un taller de post conferencia: Envieme por correo electrónico para mas información. Oficial de Área discutió la importancia del grupo, dist, y inventarios de Área. Ex delegada nos ayudo en comenzar nuestro inventario. Elegimos un nuevo coordinador de GV/LV.

05 SAN MATEO *Joseph D* : Todo fue bien y nada extraordinario de que reportar. Becky hizo un trabajo admirable en coordinar la junta. Como yo estaba de vacaciones

06 SAN FRANCISCO *Teddy B* : Oficial visitante hablo en una manera bonita acerca liderazgo en AA. Cena / Orador con Madeleine P el 8 de Nov antes de la Asamblea. Gran discusión sobre inventario de grupo; decidimos de separarnos en 3 grupos: Necesitamos 3 Moderadores / 3 anotadores. Hablamos en tener una reunión cerrada para el grupo. no rotundo.

07 ALAMEDA NORTE *Eric A* : Servicios colaborativos de la Corte nos quieren donar 75 libros; esto lo Discutimos amorosamente. Aun hablando en movimiento, y estamos viendo un nuevo sitio web. 7 nuevos RSGs.

70 ALAMEDA SUR *Byron B* : Estamos mirando al financiamiento de gastos de viajes para los archivos, IP, Uniendo las orillas. Estamos buscando en hacer nuestro inventario de la pregunta 6 en Oct y Nov.

08 CONTRA COSTA *Robert S* : Creamos una nueva posición: enlace de D20; tendrá elecciones de tercer legado en octubre. También un skit de una reunión de inventario. Estamos juntando preguntas para inventario en Nov Día de Unidad, 16 de Nov. ver folleto.

ACTA DE LA REUNION DE NEGOCIOS DEL COMITÉ DE AREA—2013

09 SOLANO SUR *Renee S* : Tuvimos nuestra primer reunión en nuevo local. MCDC esta llenando la posición de Uniendo las Orillas y Archivos entonces asistió taller en ILL. Mas llegando al servicio.

90 SOLANO NORTE *Laurie J*: Día de unidad: 2 de Noviembre sesiones separadas para el taller de inventario. Reuniones para Dist y Oficial programadas para Dec. Nuevo coordinador de IP esta en llamas. Internando RSGs acerca de presentar negocios nuevos.

10 MARIN *Rebecca S* : Falte día de unidad estaba en luna de miel. Trabajando para involucrar a los RSGs, Haciendo un Inventario. Espiritualidad y Espíritu transformativo de servicio fue compartido por oficial visitante. Formamos presupuesto de finanzas

11 NAPA *Thom H*: Ahora tenemos alerno MCDC y Coordinador de IP/CCP. Nuestro inventario de 5 preguntas será la semana que viene. Fiesta de Aniversario con puestos de servicio: Oct. 26.

12 SONOMA *Joann L*: Día de Unidad Oct 12. Comité de Necesidades Especiales tendrá un taller Oct 2. Maravilloso trabajo de las presentaciones sobre el director no custodio. Trabajando sobre si debemos tener becas para PRAASA.

13 LAKE *John O*: 29 La recuperación sucederá ocurrió. Oficial visitante nos dio el reporte de conf. y una explicación detallada. 64,000 personas en el condado/ 22% toman en exceso: Tenemos aproximadamente 140 miembros (1%). Día de Unidad es mañana.

14 MENDOCINO *Robin T*: Planificando elecciones de dist. para todas las vacantes. Dialogando sobre las preguntas del inventario. Haciendo unas planificaciones con anticipación para la asamblea post conf. de 2014.

15 HUMBOLDT/DEL NORTE *John L* : (*Mary A*): Oficial visitante fue muy servicial. Un visitante MCDC se enfoco en ayudar a los RSGs. Redwood Roundup anual fue muy exitoso. Sobriedad junto al Mar será esta semana. Pronto será el inventario del dist. y de los grupos.

16 HISPANO CENTRAL *Mario S*: 17 en Salinas. Reunión Sab oficial visitante compartió sobre la moción en la asamblea: pros y contras y necesidad de inventario. Dist recomendó 3 preguntas que salieron de la GV y tendrá su inventario en Nov. La gente esta motivada.

17 HISPANO SUR *Eric M* Inventario 15 Nov; estamos tratando de motivar grupos sin RSGs. Tratando de llenar las posiciones de servicio vacantes. Feria de Salud en el Este de Palo Alto. Tendremos literatura disponible. Trabajando en el aniversario del dist y de La Viña para el próximo año.

18 HISPANO NORTE *Héctor A* elegimos Rep. de LV. Visitando Grupos. Tratando de motivar gente para servir. Día de Unidad y participando en la interdistrital.

19 HISPANO SUR SUR *Adrián Ch*: Nuevo secretario y nuevo tesorero. Archivos esta trabajando en la historia del grupo. Gracias oficial de área por ayudar nos con nuestro inventario el 20 Sept.

20 HISPANO ESTE *Martin V* : Participamos en la feria de salud. IP/CCP tuvo un taller y rotación de servicio. Maravillosa asistencia. Visitando a los grupos para motivar . Elegimos un enlace al dist 8

SUB-COMITES DE

AREA:

ARCHIVOS *Laura W* Alberto A dio un fascinante presentación sobre la historia del Libro Azul en español. Buscando copias de reportes de ex delegados para completar nuestra colección/otros proyectos. Próximo taller en Walnut Creek: Nov. 2.

UNIENDO LAS ORILLAS *Claudia N*: Chicago fue maravilloso:

Divertido informativo y inspirador. Foro el 3 de Nov: San

José. Junta de unidad en Abril 2014. Dist reportan: 10 Presentaciones: 40 Recuestas de contacto 162.

COMITE DE Finanza *Bob K* Revisamos los resultados de finanzas del mes de Agosto; comenzamos una discusión larga y amorosa acerca del presupuesto del 2014. Miramos un proyecto presentada por Agustín: se le debería agradecer por todo su trabajo. En Octubre tenemos que entregar un presupuesto y en Noviembre tenemos que discutir/ votar en esta reunión.

PI/CPC *Jeff O*: CNCA menciona en la ultima Box 459 en el articulo titulado "Trabajando Juntos" p10. BTG / Ip / CCP / H&I reunión conjunta: 26 de Abril, 2014. El visitante este año discutió el mensaje que estamos realizando: hay que ser inclusivos: este mes: ¿ Es AA una Religión? Algunos miembros de habla hispana hacen presentaciones a la comunidad Maya. Necesitamos que trabajar en nuestro mensaje para que no promovemos ni hacemos promesas extravagantes.

COMITE SITO DE WEB *Mary Lou M* : Tuvimos una reunión cerrada y discutimos de reglas y responsabilidades de los miembros del comité, contenidos paralelos entre la prueba y los sitios reales y estableciendo un buzón de compartimiento; Actualizando la revisión del contenido en Español

CNCA COMMENTS *Richard W*: Lick and Stick se reunieron el 5 de Septiembre; se enviaron 1180 comments; problemas con la impresión ya se resolvieron. 10 de Oct próximo "Lick and Stick":Pizza Gratis,

COMENTARIOS DE CNCA *Ramon G*: Se enviaron 175

DCM SESION DE COMPARTIMIENTO *Barbara S* : Discutimos inventarios de grupo y distrito. Mauricio dio una gran presentación. Facilitador y el encargado de tomar notas siempre debe venir de fuera del grupo. Los principios a las personalidades.

Lit/Grapevine: *Ray W*: Hable acerca el valor del reporte de los Servicios Generales de la Conferencia como un recurso para el grupo. Podemos utilizar el documento para demostrar que las cosas si suceden. Los datos y los resúmenes para el Área siempre so interesantes. Discutiremos el papel del representante Lit / GV / LV de distrito.

NCCAA *Diane O*: Ponemos 3 conferencias al año, la próxima en Modesto Oct 11 – 13. 9:30 am el Sábado es nuestro panel.

H&I *Diane O* : Llevamos acabo reunión de comité en Sept y estamos listos para tomar la idea de reembolso de reuniones en Modesto: Primera votación 13 de Octubre. El comité Ad hoc esta revisando el folleto rosa. Somos el comité mas afortunado del mundo entero. Gracias por su apoyo. En Mayo: conferencia en Chico.

(

ACTA DE REUNION DEL COMITE DE AREA—SEPTIMBRE DEL 2013

MOCIONES INTERNAS: No hay

PROPUESTAS DE ASSAMBLEA:

(Verano 2014) Nueva Propuesta presentada: \$7,682.00
P: ¿ellos nos van a cobrar \$500 el Viernes? ¿Nos van a dejar entrar? R: No se P: ¿Que es \$675 al otro? R: Técnico de escenario. El estará allí todo el día. P. Configuración: que es el \$500 para configurar y de quitar? R. Esta es una nueva propuesta P: ¿El comité de finanzas ya se fijo en como este gasto cabe en el presupuesto de 2014? R: No se. Coordinador de Finanzas: hemos revisado esta propuesta y sentimos que es más de lo que podemos pagar. Es demasiado caro. P. \$ 675 es para rentar un técnico para un equipo de \$200. R. Si P. ¿Cuál fue la propuesta que tenían el mes pasado? R. \$6,907 P. He orado por esto. Estamos ante la presentación de una propuesta, pero todavía no estamos listos. Tengo que respetar a los RSGs y dejar que lo lleven de regreso a sus grupos. Podemos estar listos para presentar una propuesta en Noviembre. Oh lo siento, estará listo en Octubre. P. Tal vez deberíamos de esperar hasta el próximo mes para ver si entra otra propuesta. P. Que es el costo de una asamblea? R. \$4-5000. El Coordinador sugirió que tal vez deberíamos de esperar hasta el próximo mes y pregunto si todos estaban de acuerdo. **(Aplauso unánime.) ** Presentada hasta Octubre** Propuesta.**

SEPTIMA TRADICION Y DESCANSO 2:10-2:20

NEGOCIOS VIEJOS: No Hay

Tópico de Discusión: ya se acerca el inventario

1. ¿Utilizando un inventario para animar mejor participación; ¿Estamos enfatizando todos los pasos...
Estamos animando a los padrinos de pasos para enfatizar lo que el paso 12 significa y que es servicio y la importancia de "regalar" Vas a mantenerte en este programa si no lo das de regreso?// La parte donde dice Inventario para aumentar participación. Eso suena como una poderosa manera de incrementar la participación. // Una de las quejas que escucho de los RSGs es que las reuniones de dist son muchos anuncios y reportes. Ellos no están dando un mensaje de lo que el Servicio hace para ellos.// La gente cree que estamos haciendo política, no sirviendo a los Grupos / miembros. La redacción de la pregunta no esta bien: Servicios generales solo es un aspecto de servicio. Hay entidades de servicio diferentes donde la gente puede participar. // En lugar de solo datos, estamos dejando a los RSGs que vengan al micrófono para hablar de sus preocupaciones. Vamos hacer una presentación en como llevar información a su grupo. ¿Lo qué debe hacer? parece estar recibiendo una gran respuesta// Me estaba haciendo la pregunta como me sentía. Al principio no quería continuar: Iniciales y acrónimos me confunden. ¿Hay alguna manera que podemos usar otro idioma? Se que es engorroso, pero es solo una idea. 2. ¿Cómo puede el inventario ayudar?
Creo que en el panel 59 dist 6 tuvo su inventario, una de las cosas que salió fue que las personas expresaban muchas cosas que escuchamos aquí en el área y esto lleva mucho tiempo. Encontramos que teníamos cada vez menos tiempo cuando necesitábamos discutir negocios / preocupaciones. Como resultado de ese inventario de Distrito decidimos realizar cambios en nuestro Inventario de Distrito: a menos que proporciones un reporte por escrito, en realidad nos centraríamos en el negocio del área/dist. Eso he sido nuestra práctica. Hemos encontrado menos participación por parte de nuestros servidores de confianza estamos mirando hacia nuestra próximo inventario. Con el tiempo nos hemos dado cuenta de algunas otras consecuencias.// Estoy pensando en preguntas para la asamblea y pensé en preguntas que tal vez podían hacer apropiadas aquí. ¿Por que no un inventario de ACM? // El momento que se presenta un tópico y comienza la discusión me doy cuenta de una gran cantidad de auto-corrección como resultado de la conversación del tópico. He visto gente comenzar a tomar responsabilidad y hacer cambios.

Podemos destacar los pasos pero alguien tiene que haber trabajado los doce pasos// Somos fuertes, tenemos mucho apoyo. Deja que nuestro inventario haga lo que hacemos bien, no mal. Tenemos mucho mas que trabajar que cualquier Área en el mundo.// ¿Por qué nos molestamos en hacer esto porque nada va suceder? Es como un error. Tenemos que actuar. Tenemos que identificar nuestro inventario: en SF hace 4 años, pregunta cuantos llevaron radios? (en español) pocos levantaron las manos
Eso es parte de por que hice la moción de suministrar radios Si no podemos comunicarnos, no podemos ayudarnos unos a otros. Yo traje radios, y todos se ocuparon. // Tomando inventario es una herramienta valiosa. Yo soy un "¿que no ves bien en esta foto?". Si no puedo ver lo que no esta bien, no lo puedo arreglar. Lo que estamos haciendo aquí puede mejorar, pero también tenemos que ver lo que no estamos haciendo bien: ver como la gente se siente con el fin de saber: Lo hacemos para llevar un mejor equilibrio y para cumplir con las necesidades de cada miembro del grupo. Gracias somos muy afortunados de tener el apoyo aquí. Fue una experiencia increíble. Fui con nuestro coordinador de BTG: Nos fuimos temprano y aprovechamos en descubrir y experimentar el compañerismo. Habian 99 personas en asistencia y más que en el pasado: 3 de nuestra área y un varios de otros miembros de CA. Presentaciones incluyeron las tradiciones, financiero, programa local de correspondencia de correcciones. Ahora estamos buscando a implementar un programa similar. LINM (loaners int'l mtg) ; Panel de correcciones se centro en cortes de drogas; dos jueces amigos de AA nos apoyaron. "El sistema del trata el alcoholismo aguado en lugar de crónicamente y como AA: esa es la respuesta." El papel del tratamiento debe ser de educar a la gente y de ponerlos en el lugar indicado. Nos recordó a todos de ser amable y paciente con los nuevos y de educarlos. Otro panel discutió como incorporar BTG en Servicios Generales. Otro recordatorio en que afortunados estamos aquí; Claudia nos dio una impresionante presentación en las reuniones conjuntas de comités, un concepto desconocido en otras áreas. Nuestra junta de negocio se llevo acabo en Domingo; www.btg.org aprobó pautas de muestra; se llevaron acabo elecciones: Matthew CNIA será el coordinador alternativo.

Q UE HAY EN TU MENTE

Finanzas están en mi mente: he estado esperando el reporte del comité de finanzas. Gracias. Somos, la mas área afortunada en el país. Hemos aumentado en todas las área, pero necesitamos mejorar el % de grupos contribuyentes. Es algo continuo y tenemos que seguir hablando de eso; necesitamos que establecer una conexión espiritual con cada grupo y AA como un todo. Todos los demás discutimos como los cambios en la industria de publicación va a impactar nuestros gastos de operación// Tuve la oportunidad de experimentar la obra. "What our experience has taught us" ("Lo que nuestra experiencia nos ha enseñado") y tuvimos una experiencia espiritual. Alguien pregunto si alguna vez hemos considerado un distrito lingüístico de ASL en nuestra Área. // Coordinador de IP/CCP tiene un taller con orador el Domingo 3 de Noviembre de 1 a 3 : volantes en la mesa // Recuerden de llevar sus Radios FM donde quiera que vayan. Manténgalos en su coche para que siempre los tengan.// Todavía tengo reportes de la conferencia y algunos de los oficiales también tienen extras. No he recibido un paquete de RSG ya por un tiempo y me gustaría algo de información sobre los paquetes y la información que viene con el paquete de MCD para los MCDs quienes ayudan a los RSGs: pero todo no viene. Mi pregunta es que yo creo que todos los RSGs no están recibiendo todas las directrices. Que importante crees que estos son? Creo que esto es importante y ayuda a los RSGs guiar a sus grupos. Esto es literatura aprobada por la Conferencia. Quiero un poco de reacción y si crees que estos son valiosos por favor hagan me lo saber.// Si somos el mayor contribuyente financieramente a Servicios Generales, Pero no el mas alto por cápita. Somos una maravilla pero no siempre somos #1

.La Junta se Cerro a las 3:08pm con la Oración de Responsabilidad
Sometida con Amor y Gratitud,
Judy W

=ASAMBLEA DE OTOÑO 2013



Desde el norte: Tome la 101 hacia el sur, después del puente Golden Gate continúe en la autopista 101 en Lombard St. A continuación, gire a la derecha en Gough St. proceder sobre Gough St. destino a la derecha.

Desde el sur: Tome la autopista 101 hacia el norte, cruce Market St. y sigue por Octavia Boulevard. Gire a la izquierda en Fell St. Gire a la derecha en Webster y diríjase hacia el norte. Gire a la derecha por Geary St. Gire a la derecha en Gough St. Destino está a la derecha.

Desde el este: Tome I-80 West en el puente de la bahía y tome la salida del puente/ Hwy 101 North Golden Gate, Market St. y continuar por Octavia Boulevard. Gire a la izquierda en Fell St. Gire a la derecha en Webster St. Siga hacia el norte y girar la derecha en Geary St. Gire a la derecha en Gough destino esta a la derecha

Hoteles en san francisco

Hayes Valley Inn

417 Gough St. San Francisco, CA 94102
(415) 431-9131 (Tarifas) \$76-\$112
www.hayesvalleyinn.com

Hotel del Sol

8100 Webster St. San Francisco, CA 94123
(415) 921-5520 (Tarifas) \$229 www.jdvhotels.com

Rodeway Inn

860 Eddy St. San Francisco, CA 94109
(415) 474-4374 (Tarifas) \$128 www.rodewayinn.com

Hotel Kabuki

1625 Post St. San Francisco, CA 94115
(415) 922-3200 (Tarifas) \$200-\$229

Holiday Inn

1500 Van Ness Ave. San Francisco, CA 94109
(415) 441-4000 (Tarifas) \$135-\$385

www.ihg.com

Coordinador de Asamblea ac.p63@cnca06.org

Reuniones Locales de AA

SABADO

AA's & Relationships

2118 Greenwich St. San Francisco, CA
(Dry Dock) / Discussion 6:45 P.M.

Serenity House

1124 Fulton St. San Francisco, CA
(Alamo Square) / Speaker
7:30 P.M.

Home Group

725 Diamond St. San Francisco, CA
(Noe Valley) / Speaker-Discussion 8:30
P.M.

Grupo Renovación

3458 Cesar Chavez St. San Francisco, CA.
(Spanish) / Closed
7:30 P.M.

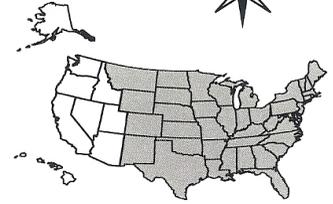
Saturday Beginners

2333 Buchanan St. San Francisco, CA
CPMC Hospital 6:00 P.M.

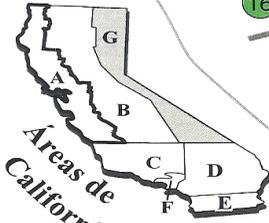
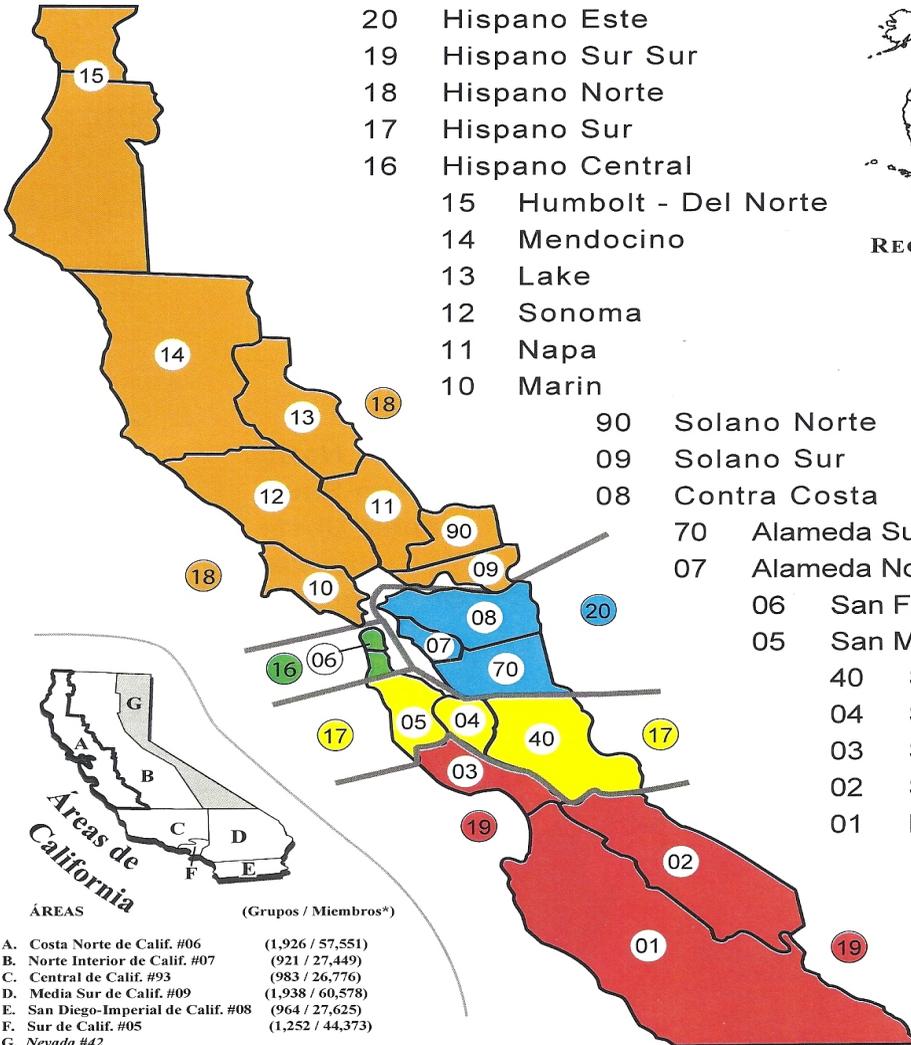
Para reuniones adicionales visite: www.aasf.org

Mapa del CNCA

DISTRITOS DE C.N.C.A.



REGIÓN PACÍFICO DE AA



ÁREAS (Grupos / Miembros*)

A. Costa Norte de Calif. #06	(1,926 / 57,551)
B. Norte Interior de Calif. #07	(921 / 27,449)
C. Central de Calif. #93	(983 / 26,776)
D. Media Sur de Calif. #09	(1,938 / 60,578)
E. San Diego-Imperial de Calif. #08	(964 / 27,625)
F. Sur de Calif. #05	(1,252 / 44,373)
G. Nevada #42	

Área Costa Norte de California
Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos
23 Distritos 1,926 Grupos 57,551 Miembros



2011

*(Figuras basadas sobre los Reportes Finales de la Conferencia Servicios Generales del 2011.)

NOTAS DEL COORDINADOR DEL AREA

Favor de traer sus FM radios habrá traducción simultaneas y asistencia para personas con problemas de audición

REUNION DE COMPARTIMIENTO DE MDCDs

DCM INTERCAMBIO DE SESIONES 28 de septiembre de

Phil B abrió la reunión a las 10:00 con la oración de la serenidad .

la presentación fue hecha por Mauricio D12 - . " ¿Cómo hacer un inventario de grupo / distrito " Mauricio comenzó con la apertura de las preguntas para el inventario . Preguntas principales del Grupo son " ¿Cuáles son nuestras debilidades y la fortaleza . Los distritos se preguntan " ¿Qué tan bien estamos llevando el mensaje? " Hay un par de maneras de conseguir algunas preguntas generales para el grupo, desde el folleto " El Grupo de AA" , Las Tradiciones y / o Conceptos Lista de control o la pregunta que canasta con preguntas específicas del Grupo . Anuncie semana a semana , una y otra vez para obtener la mejor idea para el grupo. Asegúrese de tener un facilitador de a fuera del grupo. El facilitador debe traer un tomador de notas con ellos también . El facilitador debe ser flexible para todos y recuerden que no están allí para tomar el inventario de grupos, pero para que el grupo tome su inventario. El facilitador debe mantener al grupo en el tema y hacer un seguro " Tradición Doce " un seguro para todos.

Descripción maravilloso del proceso de inventario y quién hace qué .

Me encanta que no hay puntos de interés . Lo más importante que he encontrado es que el grupo siempre quiere ir a la solución. Facilitador debe mantener al grupo en la pista.

Asegúrese de tener en cuenta el gorila en la sala . Ha sido mi experiencia que si el facilitador no mantener a todos en la pista , la ira y el resentimiento se hacen presente . Esto detendrá el proceso de inventario en la grupo .

Nuestro inventario al distrito se dividió durante varios meses . Esto no funcionó para nosotros, tenemos que mantener todo hecho en una noche.

Cuando GSR está dando las notas al grupo que se debe hacer un poco a la vez .

Mi temor es que nada va a venir del proceso. Creo que podríamos manejar un poco a la vez .

Es difícil dejar mi ego en la puerta . Siempre estoy pensando "¿cómo puedo hacer mi trabajo " , no " se trata de llegar a mi trabajo. "

Las copias de las notas se debe dar a todos no sólo el GSR

Facilitadores externos calma el ambiente es como tener un invitado en su casa, toda la familia está en su mejor comportamiento .

Importante tener un inventario en el que todos puedan intervenir como una sesión de compartir. Amena para y los invite a participar .

El mes que viene " Cómo dar ejemplos de los conceptos de trabajo en mi / nuestra vida " - presentado por Bob K. - Distrito 8 .

Enviado con amor y servicio Barbara S

Recording Secretary- DCM Sharing Session

REPORTE DE GASTOS E INGRESOS DE JAN – MAYO 2013

	Jan-Ags 13	Jan ags 12	\$ Cambio
Ingresos Ordinarios			
Ingresos			
Contribuciones de Asamblea	6,610.62		
Contribuciones de Grupo	66,403.84	51,333.36	15,070.48
Contribuciones de Distrito	2,327.56	4,000.00	(1,672.44)
7ma Tradición, Comité de Área	2,342.06	2,000.00	342.06
H&I Archives Renta	500.00		
Suscripciones de los Coments de CNCA	18.00	30.00	(12.00)
Contribuciones Personales/misceláneas	(18.00)	2,433.36	(2,417.36)
Ingresos por interés/Reserva Prudente	0.30	4.68	(4.38)
Ingresos Totales			0
Ingresos Totales	78,218.38	65,458.00	(12,760.38)
Gastos			
DCM Sharing Sesión Copias			
DCMC Sharing Sesión Copias			
Gastos del Delegado	4,394.54	4,557.33	(162.79)
Gastos de Oficiales	20,377.41	20,523.33	(145.92)
Gastos de Comités	14,168.75	19,392.66	(5,223.91)
Gastos Generales	25,419.22	30,731.33	(5,312.11)
Total Gastos	64,359.92	30,731.33	(10,844.73)
Ingreso Netos Ordinario	13,858.46	(9,746.65)	23,605.11
Otros gastos de ingresos			
Otros ingresos netos		(127.06)	
Ingresos netos	13,731.40	(9,746.65.)	23,478.05

HOJA DE BALANCE

Área Costa Norte de California
Comparación de Hoja de Balance de l Año Previo
A partir de julio 2013

	Aug 31, 13	Aug 31, 12	\$ Cambio
Ingresos			
Ingreso Actual			
Cheques/Ahorros			
B De A Cheques	13,180.62	9,972.93	(3,207.69)
B De A Ahorros	9,485.16	8,889.88	595.28
Total Cheques/Ahorros	22,665.78	18,862.81	(3,802.97)
Otros Ingresos Actuales			
Depósitos de Asamblea	9,148.00	3,365.45	5,782.55
Aseguranza Pre pagado		368.29	(368.29)
CNCA comments	427.98		427.98
Total Otro Ingreso Actual	9,575.98	3,733.74	5,842.24
Total Ingreso Actual	32,241.76	22,596.55	9,645.21
DEUDAS & CAPITAL			
Capital			
3900 · Fondos Operativos— Ajustes	9,025.20	14,282.48	(5,257.28)
Reserva Prudente	9,485.16	8,887.00	598.16
Ingreso Neto	13,731.40	(572.93)	14,304.33
TOTAL DEUDAS & CAPITAL	32,241.76	22,596.55	9,645.21

MOCIONES DEL COMITE DE AREA

Mociones de CNCA – Octubre 2013

Comité de Área

Licitación de Asamblea

2014 Asamblea de Verano

Moción Interna:

Guías

Presentación de Negocios Nuevos

Otro:

Negocios Viejos en la Junta del Comité de Área

Negocios Nuevos en la Junta del Comité de Área

Tópicos de Discusión

El inventario - un instrumento para guiarnos en el futuro:

Utilizando un inventario para animar mejor participación; ¿Estamos enfatizando todos los pasos, especialmente el Paso 12 acerca de servicio, con el fin de que nuestra proporción de RSGs pueda mejorar en nuestra membresía?

¿Cómo puede el inventario ayudar a un Distrito, Comité de Área, o Asamblea de Área?

Mociones de Asamblea de Área

Presentación de Negocios Nuevos en la Asamblea de Área

Negocios Viejos en la Asamblea de Área

Que CNCA cese la producción, copia y envió postal de las versiones de Los Comentarios/ Comments; excepto cuando estos sean solicitados de manera individual. - Comité del Sitio Web

Negocios Nuevos en la Asamblea de Área

CALENDARIO DE ASAMBLEAS

PANEL 63—FECHAS DE LAS ASAMBLEAS

Asamblea Pre-conferencia del 2013

Abril 6 -7; Contra Costa Fairgrounds
1201 West 10th Street, Antioch, CA
Anfitrión Distrito 08 & 20

2013—Asamblea Post Conferencia

Mayo 18; Robert Livermore Comm. Center
4444 E. Avenue, Livermore, CA
Anfitrión, Distrito 70

2013—Asamblea de Verano

Agosto 10; Del Norte Fairgrounds
421 Hwy 101 North, Crescent City, CA
Anfitrión Distrito 15

2013—Asamblea de Otoño

Noviembre 9; St Mary's Cathedral
1111 Gough St. San Francisco, CA
Anfitriones Distrito 06 y 16

2014—Asamblea Pre-conferencia

Abril 5-6 Monterrey Fairgrounds
2004 fairground RD .Monterrey ,CA
Anfitrión. distrito 01

2014—Asamblea Post-conferencia

Mayo 10 Redwood Empire Fairgrounds
1055 N. State St, Ukiah,CA
Anfitrión distrito 14

2014—Asamblea de Verano

Agosto 2 o Agosto 9

2014—Asamblea de Elecciones

Nov 8 San José Scottish Rite center
2455 Masonic DR. San José, CA
Anfitrión Distrito 40 & 04

LAS FECHAS SUBRAYADAS SON LAS PREFERIDAS

Si tu distrito esta considerando ser anfitriones de una asamblea, por favor comunícate con el coordinador de asambleas, **Phil B en ac.p63@cnca06.org**

CALENDARIO DE CNCA

2013—Panel 63

Enero	26—Reunión de Comité de Área
Febrero	23—Reunión de Comité de Área
Marzo	1, 2, 3—PRAASA, Boise, Idaho 23—Reunión de Comité de Área
Abril	6&7—Asamblea Pre Conferencia, Antioch, CA (Distrito 08) 21-27, Conferencia De Servicios Generales, NY 27—Reunión de Comité de Área
Mayo	18—Asamblea Pre Conferencia 25—Reunión de Comité de Área
Junio	22—Reunión de Comité de Área
Julio	27—Reunión de Comité de Área
Agosto	10—Asamblea de Verano, Crescent City, CA (Distrito 15) 24—Reunión de Comité de Área
Sep	28—Reunión de Comité de Área
Oct	26—Reunión de Comité de Área

Nov	23—Reunión de Comité de Área
Dic	21—Reunión de Comité de Área
<u>2014—Panel 63</u>	
Enero	25—Reunión de Comité de Área
Febrero	22—Reunión de Comité de Área
Marzo	03/07-03/09-PRAASA San Diego 22—Reunión de Comité de Área
Abril	5,6—Asamblea Pre Conferencia, Monterey (anfitrión Distrito 01) 26—Reunión de Comité de Área 4/27-5/3 General Service Conf, NY
Mayo	10—Asamblea Post Conferencia Ukiah (anfitrión Distrito 14) 24—Reunión de Comité de Área
Junio	28—Reunión de Comité de Área
Julio	26—Reunión de Comité de Área 7/11-7/13 foro Regional del Pacifico (Área 18, Idaho)
Agosto	2/09—Asamblea de Verano 23—Reunión de Comité de Área
Sep	27—Reunión de Comité de Área
Oct	25—Reunión de Comité de Área
Nov	8—Asamblea de Elecciones San José (anfitrión Distrito 40 ' & 04) 22—Reunión de Comité de Área
Dic	20—Reunión de Comité de Área

OFICIALES DEL AREA PANEL 63 E INFORMACION DEL AREA

Delegada
 Padee M
 delegate.p63@cnca06.org

Secretaria de Actas
 Judy W
 secretary.p63@cnca06.org

212-870-3400
 www.aa.org

Delegado alterno
 Jeff O
 altdelegate.p63@cnca06.org

Coordinador de Asambleas
 Phill B
 ac.p63@cnca06.org

CNCA
 PO Box 884222
 San Francisco, CA. 94188-4222
 www.cnca06org

Coordinador
 Raymundo L
 chair.p63@cnca06.org

Coordinador Literatura/Grapevine
 Ray W
 Litgv.p63@cnca06.org
Custodio Regional del Pacifico

Tesorero
 Agustin L
 treasurer.p63@cnca06.org

Rod B
 rbbetone@aol.com

Registrador
 Michael Q.-
 registrar.p63@cnca06.org

Oficina de Servicios Generales
 P.O. Box 459
 Grand Central Station
 New York, NY 10163

Reuniones de Comités Permanentes y Sesiones de Compartimiento de CNCA

Se llevan acabo los 4th Sábados de cada mes. Sesión de compartimiento de los MCDs a las 10:00 a.m.

- **Archivos** se reúne 11:00 AM. Para mas información contactar a Laura W archives-chair.p63@cnca06.org. Los archivos de CNCA esta localizado en 193 Mayhew Way, Walnut Creek CA 94597-2065.

- **Uniendo las Orillas** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información contactar a Claudia N at: btgchair.p63@cnca06.org.

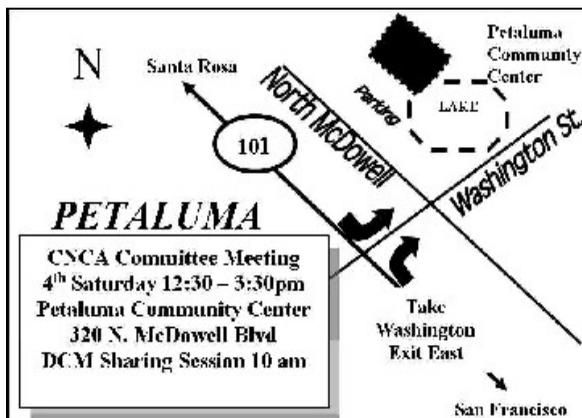
- **Información Publica-Cooperación con la Comunidad Profesional** a las 11:00 AM. Para mas información contactar : Jeff O at altdelegate.p63@cnca06.org.

- **Reunión de compartimiento de los MCDs** se reúnen a las 10:00 AM en el Crafts Room.

- **Comité del Sitio Web:** se reúne a las 11:00 AM. Para mas información al webcom.p63@cnca06.org.

- **Comité de Interpretación & Traducción:** se reúne a las. 11:00 am Para mas información, contactar : translation.063@cnca06.org.

- **Grapevine / La Viña / Literatura** se reúne a las 10:00 AM www.aagrapevine.org



AA Grapevine / La Viña Información de la Suscripción

*Formulario de Suscripción del
Grapevine/La Viña*

Por favor enviar _____ Grapevine/La Viña
Copias Por _____ Años

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Postal _____

Envíe por correo este formulario y un cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine
PO Box 16867
North Hollywood, CA 91615-6867

La Viña
PO Box 15635
North Hollywood, CA 91615-5635

Costo de AA Grapevine en US

1 Año :	\$27.00
2 Años:	\$51.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

The Grapevine

La Viña– Revista en Español

1 Año (6 Ejemplares)
Dentro de US \$12.00 Fuera de US \$14.00

2 Años(12 Ejemplares)
Dentro de US \$22.00 Fuera de US \$26.00

Envíe el cheque o giro postal a nombre de:

La Viña

Comentarios de CNCA Información de la Suscripción

Editor de los Comments de CNCA
Richard W
cnca.comments@gmail.com

Consejero de los Comments de CNCA
RAY W
Litgv.p63@cnca06.org

Editor de los Comentarios de CNCA
Ramon G
Ramongsr@hotmail.com

Consejero de los Comentarios de CNCA
Raymundo L
chair.p63@cnca06.org

Si no estas recibiendo **Los Comentarios** o tienes alguna pregunta a cerca de tu suscripción, por favor contacta al Registrante de tu Distrito.

Forma de Suscripción de
CNCA Comments
Suscripción por un año
Hacer un Cheque de \$6.00 o giro postal a nombre de "CNCA" y envíalo con este formulario a:

CNCA Comments
PO Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

Enviar a _____

Calle/PO Box _____

Ciudad _____

Estado _____ Código Post _____

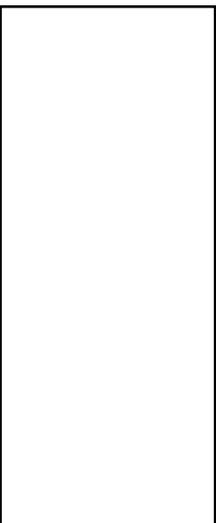
English _____ Español _____

(por favor indique en qué idioma prefiere)

California Northern Coastal Area
P.O. Box 884222
San Francisco, CA 94188-4222

RETURN SERVICE REQUESTED

NONPROFIT ORGANIZATION
US POSTAGE PAID
FELTON, CA
PERMIT No. 7



COMENTARIOS CNCA